

## **P27**

Fonds Hélène Robert. – 1989-2007. – 3,13 m de documents textuels. – 5 affiches. – 1 carte postale. – 22 photographies. – 3 disques optiques (1:6:51). – 8 plaques.

### **Notice biographique**

Hélène Robert est née à Sainte-Scholastique (Mirabel) le 12 octobre 1945. Elle fait ses études en pédagogie et obtient un brevet A d'enseignement du Collège Ignace-Bourget en 1965. Hélène Robert débute sa carrière d'enseignante en 1965 à la Commission des écoles catholiques de Montréal, à la Commission scolaire Papineau de même qu'à la Commission scolaire Duvernay, commissions où elle enseignera jusqu'en 1973. Elle devient ensuite professeure à l'École secondaire Georges-Vanier de 1973 à 1984 et de 1988 à 1994. Elle est également propriétaire d'une entreprise de pomiculture de 1977 à 1988.

Hélène Robert est membre du comité d'orientation du Sommet socioéconomique des Laurentides de 1985 à 1986. Elle est aussi présidente fondatrice du Syndicat des agricultrices de la région Outaouais-Laurentides de 1985 à 1987, présidente du Comité provincial provisoire des femmes en agriculture et administratrice à la Fédération régionale de l'Union des producteurs agricoles des Laurentides en 1986 et 1987. De plus, elle agit à titre de présidente du conseil d'administration de l'école secondaire Georges-Vanier de 1990 à 1992.

Hélène Robert est élue députée du Parti québécois dans Deux-Montagnes en 1994 et elle est réélue en 1998 et en 2003. Au long de ses trois mandats, elle est déléguée régionale des Laurentides du 26 septembre 1994 au 29 janvier 1996, adjointe parlementaire au ministre responsable de la région des Laurentides et secrétaire régionale pour la région des Laurentides du 29 janvier 1996 au 28 octobre 1998. Elle est également vice-présidente de la Commission de l'aménagement du territoire du 4 mars 1999 au 4 mars 2001 et de la Commission de l'administration publique du 27 mars 2001 au 12 mars 2003. Hélène Robert ne s'est pas représentée en 2007.

Source : Assemblée nationale du Québec. Dictionnaire des parlementaires du Québec de 1792 à nos jours : Hélène Robert, [En ligne], 2007.  
[<http://www.assnat.qc.ca/fr/deputes/robert-helene-5113/biographie.html>].

### **Historique de la conservation**

Le fonds est parvenu à la Bibliothèque de l'Assemblée nationale du Québec le 8 mai 2007. Les documents constituant ce fonds proviennent de Mme Hélène Robert et ont été acquis selon un protocole d'entente signé le 9 octobre 2007.

### **Portée et contenu**

Le fonds témoigne de la vie parlementaire de la députée de Deux-Montagnes, Hélène Robert. On y trouve des documents portant sur son implication au sein du Parti québécois, sur sa gestion du bureau de circonscription de Deux-Montagnes, sur ses activités de représentation de la circonscription, sur

ses relations entretenues avec les citoyens, organismes, ministères et collègues et sur ses réalisations comme députée de Deux-Montagnes. Le fonds témoigne également des interventions d'Hélène Robert lors de travaux parlementaires, de ses fonctions de porte-parole de l'opposition officielle ainsi que de sa vice-présidence de la Commission de l'administration publique.

Le fonds contient principalement des communiqués de presse; de la correspondance; des coupures de presse; des civilités; des invitations; des dépliants; des documents administratifs, de communication, de réunion et d'information; des bilans de réalisations; des chroniques de la députée; des textes d'allocutions; des dossiers de subventions; des interventions de la députée lors de travaux parlementaires; des affiches; des plaques; des photographies, trois dvd et une carte postale.

Le fonds est divisé en quatre (4) séries : Implication au sein du Parti québécois; Représentation de la circonscription de Deux-Montagnes; Autres fonctions politiques et Fonctions parlementaires.

### **Source du titre composé propre**

Le titre est basé sur le nom de la créatrice du fonds.

### **Langues des documents**

Français, anglais, espagnol et portugais.

### **Restrictions**

Certains documents de ce fonds sont restreints à la consultation.

### **Localisation**

527501 à 527525

### **P27-S1**

Implication au sein du Parti québécois. – 1989-2007. – 0,245 m de documents textuels. – 3 affiches. – 2 photographies.

### **Portée et contenu**

Cette série témoigne de l'implication d'Hélène Robert, députée de Deux-Montagnes (1994-2007), au sein du Parti québécois. Elle renseigne sur la présence et la participation de Mme Robert au sein du parti pendant son évolution et ses réalisations ainsi qu'au cours des différentes campagnes électorales et référendaires provinciales. On y trouve également de l'information sur sa participation aux différentes instances du parti ainsi que sur les relations entretenues par celle-ci avec différents collègues et militants du Parti québécois. Les documents de cette série sont principalement des documents textuels, des photographies et des affiches datés de 1994 à 2007.

La série comprend six (6) sous-séries : Constitution et administration du Parti québécois; Participation aux instances du Parti québécois; Campagnes électorales; Référendums; Relations avec les collègues et Relations avec les militants.

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Restrictions**

Un dossier de cette série est restreint à la consultation.

### **Localisation**

527501

527502

### **P27-S1-SS1**

Constitution et administration du Parti québécois. – 1995-2006. – 0,065 m de documents textuels.

### **Portée et contenu**

Cette sous-série témoigne de la constitution et de la gestion des activités du Parti québécois. On y trouve des documents relatifs à l'historique, aux communications et aux réalisations du parti. Les documents sont datés de 1995 à 2006.

Cette sous-série est divisée en trois (3) sous-sous-séries : Historique; Communications et Bilans.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Localisation**

527501

### **P27-S1-SS1-SSS1**

Historique. – 1996-1996. – 0,005 m de documents textuels.

### **Portée et contenu**

La sous-sous-série témoigne de l'histoire du Parti québécois, notamment du 20e anniversaire de l'élection du premier gouvernement péquiste souligné en 1996.

Cette sous-sous-série contient un (1) dossier.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

## **Localisation**

527501

### **P27-S1-SS1-SSS2**

Communications. – 1995-2006. – 0,03 m de documents textuels.

#### **Portée et contenu**

La sous-sous-série, qui porte sur les années 1995 à 2006, témoigne de la communication interne et externe du Parti québécois. Elle contient principalement de la correspondance et des communiqués.

Cette sous-sous-série contient cinq (5) dossiers.

#### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

## **Localisation**

527501

### **P27-S1-SS1-SSS3**

Bilans. – 1995-2003. – 0,03 m de documents textuels.

#### **Portée et contenu**

Cette sous-série témoigne des bilans du gouvernement péquiste pour la période de 1995 à 1999. Elle comprend principalement des rapports et des notes de discours portant sur les bilans de session du gouvernement du Parti québécois. La sous-série contient également un document traitant des réalisations sociales-démocrates du parti pendant les mandats de 1976 à 1985 et de 1994 à 2003.

Cette sous-sous-série contient six (6) dossiers.

#### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

## **Localisation**

527501

### **P27-S1-SS2**

photographies.

### **Portée et contenu**

La sous-série, qui porte sur les années 1989 à 2006, reflète l'implication d'Hélène Robert au sein des diverses instances du Parti québécois, tant au niveau régional que national.

Elle comprend principalement des notes d'intervention, une revue de presse, des communiqués, de la correspondance et des photographies.

Cette sous-série comprend six (6) sous-sous-séries : Conseil exécutif de Deux-Montagnes; Conseil exécutif de Nelligan; Congrès régional; Congrès national; Caucus des Laurentides et Caucus national.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Localisation**

527501

### **P27-S1-SS2-SSS1**

Conseil exécutif de Deux-Montagnes. – 1989-2006. – 0,06 m de documents textuels.

### **Portée et contenu**

La sous-sous-série témoigne des réunions et des activités de financement du conseil exécutif du Parti québécois de la circonscription de Deux-Montagnes pendant les années 1989 à 2006. On y trouve principalement des notes d'intervention, une revue de presse, une convocation de presse, de la correspondance et un numéro du bulletin du Parti québécois, La Lettre.

Cette sous-sous-série comprend deux (2) sous-sous-sous-séries : Réunions et Activités de financement.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Localisation**

527501

### **P27-S1-SS2-SSS1-SSSS1**

Réunions. – 1989-2005. – 0,015 m de documents textuels.

## **Portée et contenu**

Cette sous-sous-sous-série témoigne de la participation d'Hélène Robert, de 1989 à 2005, aux réunions du conseil exécutif du Parti québécois de Deux-Montagnes. On y trouve principalement une note d'intervention d'Hélène Robert lors d'une assemblée générale, une revue de presse portant sur le conseil exécutif du Parti québécois de Deux-Montagnes et une convocation de presse au grand Rendez-vous du Parti québécois dans Deux-Montagnes.

Cette sous-sous-sous-série contient trois (3) dossiers.

## **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

## **Localisation**

527501

## **P27-S1-SS2-SSS1-SSSS2**

Activités de financement. – 1995-2006. – 0,045 m de documents textuels.

## **Portée et contenu**

Cette sous-sous-sous-série illustre la participation d'Hélène Robert, de 1995 à 2006, aux activités de financement du conseil exécutif du Parti québécois de Deux-Montagnes. Elle contient principalement des notes d'allocutions et des invitations.

Cette sous-sous-sous-série contient neuf (9) dossiers.

## **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

## **Localisation**

527501

## **P27-S1-SS2-SSS2**

Conseil exécutif de Nelligan. – 1999-1999. – 0,005 m de documents textuels.

## **Portée et contenu**

Cette sous-sous-série illustre la participation d'Hélène Robert au sein du conseil exécutif du Parti québécois de Nelligan. Elle contient une allocution de la députée Hélène Robert lors de l'Assemblée générale du Parti québécois dans Nelligan en 1999.

Cette sous-sous-série contient un (1) dossier.

**Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

**Localisation**

527501

**P27-S1-SS2-SSS3**

Congrès régional. – 1996-1996. – 0,005 m de documents textuels.

**Portée et contenu**

Cette sous-sous-série illustre la participation d'Hélène Robert au congrès régional des Laurentides. Elle contient une allocution de la députée lors de cet événement tenu le 15 septembre 1996 à Saint-Jérôme.

Cette sous-sous-série contient un (1) dossier.

**Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

**Localisation**

527501

**P27-S1-SS2-SSS4**

Congrès national. – 2000-2000. – 1 photographie.

**Portée et contenu**

Cette sous-sous-série témoigne du Congrès national du Parti québécois tenu au Palais des congrès à Montréal le 7 mai 2000. Elle contient une photographie de l'événement.

Cette sous-sous-série contient un (1) dossier.

**Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

**Localisation**

527501

## **P27-S1-SS2-SSS5**

Caucus des Laurentides. – 2006-2006. – 0,005 m de documents textuels.

### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-série témoigne de l'implication d'Hélène Robert au sein du caucus des Laurentides du Parti québécois. Elle contient principalement de la correspondance et des communiqués datés de 2006.

Cette sous-sous-série contient un (1) dossier.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Localisation**

527501

## **P27-S1-SS2-SSS6**

Caucus national. – 1999-2006. – 0,005 m de documents textuels. – 1 photographie.

### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-série témoigne de la participation d'Hélène Robert au caucus national du Parti québécois. Elle comprend une photographie, de la correspondance et des ordres du jour.

Cette sous-sous-série contient deux (2) dossiers.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Localisation**

527501

## **P27-S1-SS3**

Campagnes électorales. – 1994-2003. – 0,04 m de documents textuels. – 3 affiches.

### **Portée et contenu**

La sous-série témoigne de l'organisation et du déroulement des campagnes électorales provinciales auxquelles Hélène Robert a participé en tant que candidate du Parti québécois dans la circonscription

de Deux-Montagnes en 1994, 1998 et 2003. Elle contient principalement des affiches et dépliants publicitaires, des notes d'allocutions, de la correspondance et un plan de communications.

Cette sous-série comprend trois (3) sous-sous-séries : Campagne 1994; Campagne 1998 et Campagne 2003.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Localisation**

527501

527525

### **P27-S1-SS3-SSS1**

Campagne 1994. – 1994-1994. – 0,005 m de documents textuels. – 1 affiche.

### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-série témoigne de la participation d'Hélène Robert aux élections provinciales de 1994 à titre de candidate du Parti québécois dans la circonscription de Deux-Montagnes. Elle contient un dépliant et une affiche publicitaire d'Hélène Robert.

Cette sous-sous-série contient un (1) dossier.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Localisation**

527501

527525

### **P27-S1-SS3-SSS2**

Campagne 1998. – 1998-1998. – 0,025 m de documents textuels.

### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-série témoigne de la participation d'Hélène Robert aux élections provinciales de 1998 à titre de candidate du Parti québécois dans la circonscription de Deux-Montagnes. Elle contient principalement un dépliant promotionnel, des notes d'allocutions et des informations relatives à la visite de Pauline Marois et Lucien Bouchard dans la circonscription de Deux-Montagnes.

Cette sous-sous-série contient cinq (5) dossiers.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Localisation**

527501

### **P27-S1-SS3-SSS3**

Campagne 2003. – 2003-2003. – 0,01 m de documents textuels. – 2 affiches.

### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-série témoigne de la participation d'Hélène Robert aux élections provinciales de 2003 à titre de candidate du Parti québécois dans Deux-Montagnes. Elle contient de la correspondance relative à l'assemblée d'investiture dans Deux-Montagnes, un plan de communications et deux affiches promotionnelles.

Cette sous-sous-série contient trois (3) dossiers.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Localisation**

527501

527525

### **P27-S1-SS4**

Référendums. – 1995-2005. – 0,015 m de documents textuels.

### **Portée et contenu**

Cette sous-série illustre la participation d'Hélène Robert à la campagne référendaire de 1995 portant sur la souveraineté du Québec. Elle contient des documents relatifs à la tournée de Jacques Parizeau et Lisette Lapointe dans la région des Laurentides. De plus, la sous-série comprend un communiqué de la députée soulignant le 25<sup>e</sup> anniversaire du référendum de 1980. Les documents sont datés de 1995 à 2005.

Cette sous-série contient deux (2) dossiers.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

## **Localisation**

527502

### **P27-S1-SS5**

Relations avec les collègues. – 1994-2007. – 0,03 m de documents textuels.

#### **Portée et contenu**

Cette sous-série témoigne des relations entretenues entre Hélène Robert et des collègues du Parti québécois pendant les années 1994 (date approximative) à 2007. Elle comprend principalement une plaque de remerciement décernée à Hélène Robert par son parti, de la correspondance et des civilités.

Cette sous-série contient cinq (5) dossiers.

#### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

## **Localisation**

527502

### **P27-S1-SS6**

Relations avec les militants. – 1998-2006. – 0,015 m de documents textuels.

#### **Portée et contenu**

Cette sous-série témoigne des relations entretenues entre Hélène Robert et des militants du Parti québécois pendant les années 1998 à 2006. On y trouve principalement de la correspondance.

Cette sous-série contient trois (3) dossiers.

#### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

#### **Restrictions**

Un dossier de cette sous-série est restreint à la consultation.

## **Localisation**

527502

## **P27-S2**

Représentation de la circonscription de Deux-Montagnes. – 1994-2007. – 2,85 m de documents textuels. – 2 affiches. – 1 carte postale. – 20 photographies. – 3 disques optiques (1:6:51). – 8 plaques.

### **Portée et contenu**

Cette série porte sur le rôle, les mandats et les projets d'Hélène Robert comme députée de la circonscription de Deux-Montagnes (1994-2007).

Cette série est divisée en treize (13) sous-séries : Gestion du bureau de circonscription; Communications et relations publiques; Relations interparlementaires et internationales; RElations avec les citoyens; Relations avec les organismes; Relations avec les ministères et organismes gouvernementaux; Relations avec les collègues; Projets et réalisations; Subventions et aide financière; Travaux parlementaires; Distinction reçue; Fondation Jean-Charles Bonenfant et Dossiers documentaires.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Langues des documents**

Français, anglais, espagnol et portugais.

### **Restrictions**

Quelques dossiers de cette série sont restreints à la consultation.

### **Localisation**

527502 à 527525

## **P27-S2-SS1**

Gestion du bureau de circonscription. – 1994-2007. – 0,945 m de documents textuels. – 1 affiche. – 5 photographies. – 1 plaque.

### **Portée et contenu**

Cette sous-série témoigne des activités et ressources en lien avec la gestion du bureau de circonscription d'Hélène Robert alors qu'elle est députée de Deux-Montagnes. Elle contient principalement des documents administratifs et de communication, de la correspondance, ainsi que des photographies. Les documents faisant partie de cette sous-série sont datés de 1994 à 2007.

Cette sous-série est divisée en cinq (5) sous-sous-séries : Administration; Affaires légales et juridiques; Ressources humaines; Ressources financières et Ressources matérielles.

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Restrictions**

Certains dossiers de cette sous-série sont restreints à la consultation.

### **Localisation**

527502 à 527509  
527525

### **P27-S2-SS1-SSS1**

Administration. – 1994-2007. – 0,78 m de documents textuels. – 1 affiche. – 4 photographies. – 1 plaque.

### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-série porte sur l'administration du temps et des activités d'Hélène Robert pour les années 1994 à 2007 alors qu'elle est députée de Deux-Montagnes. On y trouve des documents sur les dix ans de vie politique de la députée et sur son départ de la vie politique, des agendas, des cahiers de messages téléphoniques, des photographies officielles ainsi que des documents sur la planification et la direction du bureau de circonscription. Les documents de cette sous-sous-série sont datés de 1994 à 2007.

Cette sous-sous-série est divisée en cinq (5) sous-sous-sous-séries : Histoire de la députée; Agendas; Cahiers de messages téléphoniques; Photographies officielles; Planification et direction.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Localisation**

527502 à 527508  
527525

### **P27-S2-SS1-SSS1-SSSS1**

Histoire de la députée. – 2004-2006. – 0,01 m de documents textuels. – 1 affiche. – 1 plaque.

### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-sous-série témoigne de quelques moments importants dans la carrière politique d'Hélène Robert. On y trouve des documents soulignant ses dix ans de vie politique ainsi qu'un dossier concernant son départ en 2006. Les documents sont datés de 2004 et 2006.

Cette sous-sous-sous-série comprend deux (2) dossiers.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Localisation**

527502

527525

### **P27-S2-SS1-SSS1-SSSS2**

Agendas. – 1994-2006. – 0,335 m de documents textuels.

### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-sous-série témoigne de l'emploi du temps de la députée de Deux-Montagnes pendant les années de sa députation, soit de 1994 à 2006.

La sous-sous-sous-série comprend treize (13) dossiers.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Localisation**

527502 à 527504

### **P27-S2-SS1-SSS1-SSSS3**

Cahiers de messages téléphoniques. – 2002-2007. – 0,25 m de documents textuels.

### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-sous-série regroupe des cahiers de messages téléphoniques de la députée Hélène Robert pour la période de juin 2002 à mars 2007.

Cette sous-sous-sous-série comprend trente et un (31) dossiers.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Localisation**

527505 à 527507

#### **P27-S2-SS1-SSS1-SSSS4**

Photographies officielles. – 2004-2007. – 4 photographies.

##### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-sous-série regroupe quatre photographies officielles de la députée Hélène Robert. Elles sont datées de 2004 à 2007.

La sous-sous-sous-série comprend un (1) dossier.

##### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

##### **Localisation**

527507

#### **P27-S2-SS1-SSS1-SSSS5**

Planification et direction. – 1999-2006. – 0,185 m de documents textuels.

##### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-sous-série porte sur la planification et l'organisation des activités du bureau de circonscription de la députée Hélène Robert. On y trouve un plan de communication, des tableaux de suivis de dossiers, des comptes rendus des rencontres des communications du bureau de circonscription, des horaires de communication de la députée ainsi que de la correspondance et des invitations en provenance du cabinet de la présidence de l'Assemblée nationale. Les documents sont datés de 1999 à 2006.

Cette sous-sous-sous-série comprend quatorze (14) dossiers.

##### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

##### **Localisation**

527507

527508

#### **P27-S2-SS1-SSS2**

Affaires légales et juridiques. – 1996-2006. – 0,015 m de documents textuels.

### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-série porte sur les aspects légaux et juridiques de la gestion du bureau de circonscription de Deux-Montagnes. Elle contient des documents concernant une demande de certificat d'occupation d'affaires, un formulaire de procuration auprès d'Hydro-Québec et un document sur le bail. Les documents de cette sous-sous-série sont datés de 1996 à 2006.

Cette sous-sous-série comprend trois (3) dossiers.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Localisation**

527508

### **P27-S2-SS1-SSS3**

Ressources humaines. – 1996-2007. – 0,085 m de documents textuels. – 1 photographie.

### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-série témoigne de la gestion des ressources humaines au bureau de circonscription de la députée de Deux-Montagnes et regroupe des dossiers portant sur le personnel. On y trouve entre autres, de la correspondance, des avis de nomination, des courriels, des contrats, des états de dépôt, des lettres de nomination, divers documents sur le traitement salarial et des offres de service. Les documents sont datés de 1996 à 2007.

Cette sous-sous-série comprend cinq (5) dossiers.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Restrictions**

Tous les dossiers de cette sous-sous-série sont restreints à la consultation.

### **Localisation**

527508

527509

### **P27-S2-SS1-SSS4**

Ressources financières. – 1994-2007. – 0,06 m de documents textuels.

### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-série témoigne de la gestion financière du bureau de circonscription de Deux-Montagnes. Elle contient des rapports d'allocations à la députée; des tableaux mensuels des dépenses; des confirmations d'avances; de la correspondance; des fiches concernant les frais de fonctionnement du bureau de circonscription; un inventaire de l'ameublement, de l'équipement de bureau, des accessoires décoratifs et des oeuvres d'art du local de circonscription ainsi que quelques courriels et notes de service. Les documents sont datés de 1994 à 2007.

Cette sous-sous-série comprend deux (2) dossiers.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Localisation**

527509

### **P27-S2-SS1-SSS5**

Ressources matérielles. – 1999-2000. – 0,005 m de documents textuels.

### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-série porte sur l'installation d'une enseigne lumineuse identifiant le bureau de la députée de Deux-Montagnes dans la ville de Saint-Eustache. On y trouve des documents en lien avec la demande d'autorisation auprès de la Ville de Saint-Eustache. Les documents sont datés de 1999 et 2000.

Cette sous-sous-série comprend un (1) dossier.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Localisation**

527509

### **P27-S2-SS2**

Communications et relations publiques. – 1994-2007. – 1 m de documents textuels. – 1 carte postale. – 2 photographies. – 3 disques optiques (1:6:51).

### **Portée et contenu**

Cette sous-série témoigne des activités de communication et de relations publiques de la députée Hélène Robert pour les années 1994 à 2007. Elle contient principalement des civilités, des notes d'allocutions, des discours, des invitations, des communiqués et des convocations à des conférences de presse, des entrevues réalisées avec Hélène Robert pour divers médias, des dépliants promotionnels, des photographies, deux dvd et une carte postale.

Cette sous-série est divisée en six (6) sous-sous-séries : Civilités et remerciements; Allocutions et discours; Invitations; Relations avec les médias; Promotion; Cérémonie officielle.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Restrictions**

Un dossier de cette sous-série est restreint à la consultation.

### **Localisation**

527510 à 527518  
527525

### **P27-S2-SS2-SSS1**

Civilités et remerciements. – 1994-2007. – 0,05 m de documents textuels. – 1 carte postale.

### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-série contient des civilités sous diverses formes transmises ou reçues par Hélène Robert, de 1994 (date approximative) à 2007, alors qu'elle était députée de Deux-Montagnes. Elle comprend principalement des cartes de souhaits, notamment de voeux de Noël ainsi que des lettres de remerciements provenant de citoyens et d'organismes de sa circonscription.

Cette sous-sous-série contient six (6) dossiers.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Restrictions**

Cette sous-sous-série contient un document restreint à la consultation.

### **Localisation**

527510  
527525

### **P27-S2-SS2-SSS2**

Allocutions et discours. – 1994-2006. – 0,095 m de documents textuels. – 1 disque optique (0:5:7).

### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-série se compose de discours et d'allocutions prononcés par Hélène Robert dans le cadre de ses fonctions de députée de Deux-Montagnes, notamment lors de divers événements et d'annonces publiques concernant sa circonscription ou sa région. Elle contient principalement un dvd et des notes d'intervention datés de 1994 à 2006.

La sous-sous-série comprend neuf (9) dossiers.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Localisation**

527510

527511

### **P27-S2-SS2-SSS3**

Invitations. – 1995-2006. – 0,16 m de documents textuels.

### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-série se compose d'invitations reçues par Hélène Robert dans le cadre de ses fonctions de députée de Deux-Montagnes. Elle comprend principalement des lettres d'invitations datées de 1995 à 2006 et provenant de différents organismes de la circonscription de la députée.

Cette sous-sous-série contient six (6) dossiers.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Localisation**

527511

527512

### **P27-S2-SS2-SSS4**

Relations avec les médias. – 1994-2007. – 0,455 m de documents textuels. – 1 disque optique (0:27:17).

### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-série témoigne des relations entretenues par Hélène Robert avec les médias dans le cadre de ses fonctions de députée de Deux-Montagnes. Elle contient un dvd, des communiqués de presse et leurs documents afférents, des documents relatifs aux conférences de presse d'Hélène Robert, des chroniques ainsi que des lettres et des éditoriaux de la députée. Les documents qui s'y trouvent sont datés de 1994 à 2007.

Cette sous-sous-série est divisée en trois (3) sous-sous-séries : Communiqués de presse; Conférences de presse et Présence dans les médias.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Localisation**

527513 à 527516

### **P27-S2-SS2-SSS4-SSSS1**

Communiqués de presse. – 1994-2007. – 0,35 m de documents textuels. – 1 disque optique (0:27:17).

### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-sous-série se compose de communiqués de presse émis par Hélène Robert alors qu'elle était députée de la circonscription de Deux-Montagnes pendant les années 1994 à 2007. Elle contient principalement des communiqués de presse ainsi que leurs documents afférents (dont un dvd) de même que des chroniques de la députée.

Cette sous-sous-sous-série contient vingt-deux (22) dossiers.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Localisation**

527513 à 527515

### **P27-S2-SS2-SSS4-SSSS2**

Conférences de presse. – 1996-2006. – 0,075 m de documents textuels.

### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-sous-série illustre les conférences de presse données par la députée Hélène Robert afin de souligner divers événements, notamment les annonces de subventions dans Deux-Montagnes. Elle contient principalement des documents afférents à ces conférences tels que des convocations de médias, des notes d'allocutions et des communiqués datés de 1996 à 2006.

Cette sous-sous-sous-série contient neuf (9) dossiers.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Localisation**

527516

### **P27-S2-SS2-SSS4-SSSS3**

Présence dans les médias. – 2002-2003. – 0,03 m de documents textuels.

### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-sous-série illustre les interventions d'Hélène Robert parues dans divers médias locaux et nationaux. Elle contient principalement une entrevue avec la députée de même que des lettres et des éditoriaux d'Hélène Robert publiés dans les journaux de sa région et sur le site web laféménité.com. De plus, la sous-sous-sous-série témoigne de la participation d'Hélène Robert à une émission télévisée portant sur les parlementaires. Les documents sont datés de 2002 et 2003.

Cette sous-sous-sous-série contient six (6) dossiers.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Localisation**

527516

### **P27-S2-SS2-SSS5**

Promotion. – 1994-2007. – 0,24 m de documents textuels. – 1 photographie. – 1 disque optique (0:34:27).

### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-série témoigne de la promotion effectuée par Hélène Robert à titre de députée de Deux-Montagnes, pour les années 1994 à 2007. Elle comprend de la correspondance, des notes d'allocutions, des dépliants promotionnels, de la publicité de la députée, de la documentation liée à la refonte du site web d'Hélène Robert, une photographie et un disque optique. Les documents sont datés de 1994 à 2007.

Cette sous-sous-série est divisée en trois (3) sous-sous-sous-séries : Activités spéciales; Publications

et Site web.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Restrictions**

Quelques dossiers de cette sous-sous-série sont restreints à la consultation.

### **Localisation**

527516 à 527518

### **P27-S2-SS2-SSS5-SSSS1**

Activités spéciales. – 1994-2007. – 0,1 m de documents textuels. – 1 photographie. – 1 disque optique (0:34:27).

### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-sous-série illustre les événements spéciaux de la circonscription de Deux-Montagnes auxquels la députée Hélène Robert a participé dans le cadre de ses fonctions. Elle contient principalement de la correspondance, des programmes, une photographie, un dvd et des notes d'allocation. Les documents qui s'y trouvent sont datés de 1994 à 2007.

Cette sous-sous-sous-série contient quatorze (14) dossiers.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Restrictions**

Quelques dossiers de cette sous-sous-sous-série sont restreints à la consultation.

### **Localisation**

527516  
527517

### **P27-S2-SS2-SSS5-SSSS2**

Publications. – 1994-2006. – 0,12 m de documents textuels.

### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-sous-série illustre les publications promotionnelles d'Hélène Robert alors qu'elle était

députée de la circonscription de Deux-Montagnes. On y trouve principalement des dépliants promotionnels et des documents relatifs à l'achat d'espaces publicitaires afin de commanditer différents événements et journaux de la circonscription de Deux-Montagnes. Les documents sont datés de 1994 (date approximative) à 2006.

Cette sous-sous-sous-série contient onze (11) dossiers.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Localisation**

527517

527518

### **P27-S2-SS2-SSS5-SSSS3**

Site web. – 2003-2003. – 0,02 m de documents textuels.

### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-sous-série se compose de documents relatifs à la refonte du site web de la députée Hélène Robert. Les documents qui s'y trouvent sont datés de 2003.

Cette sous-sous-sous-série contient un (1) dossier.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Localisation**

527518

### **P27-S2-SS2-SSS6**

Cérémonie officielle. – 2005-2005. – 1 photographie.

### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-série témoigne de la participation de la députée Hélène Robert à la cérémonie soulignant le 65e anniversaire de la reconnaissance du droit de vote et de l'éligibilité des femmes. Elle contient une photographie datée de 2005.

Cette sous-sous-série contient un (1) dossier.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Localisation**

527518

### **P27-S2-SS3**

Relations interparlementaires et internationales. – 2000-2006. – 0,17 m de documents textuels. – 1 photographie.

### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-série témoigne des relations interparlementaires et internationales entretenues par Hélène Robert pour les années 2000 à 2006. Elle comprend de la correspondance, des notes, des programmes, des déclarations de mission officielle, des documents d'information ainsi qu'une photographie.

Cette sous-série est divisée en onze (11) sous-sous-séries : Organisation internationale de la Francophonie; Assemblée parlementaire de la Francophonie; Commission interparlementaire franco-québécoise; Groupe interparlementaire France-Québec; Conférence parlementaire des Amériques; NEPAD; Conseil canadien des comités des comptes publics; Relations avec le Niger; Relations avec la Finlande; Événements; Implication des parlementaires québécois.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Langues des documents**

Français, anglais, espagnol et portugais.

### **Restrictions**

Quelques dossiers de cette sous-série sont restreints à la consultation.

### **Localisation**

527518

527519

### **P27-S2-SS3-SSS1**

Organisation internationale de la Francophonie. – 2002-2002. – 0,02 m de documents textuels.

### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-série porte sur un séminaire organisé par l'Université Senghor en collaboration avec l'Organisation internationale de la Francophonie et ayant comme titre « Femmes, patrimoine et démocratie ». Elle comprend de la documentation liée à la participation d'Hélène Robert, présidente du Réseau des femmes parlementaires de l'Assemblée parlementaire de la Francophonie, à ce séminaire. On y trouve de la correspondance, des documents préparatoires au séminaire, une liste des participantes, le programme, l'itinéraire de vol et l'allocution prononcée par Hélène Robert. Les documents sont datés de 2002.

Cette sous-sous-série comprend un (1) dossier.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Restrictions**

Quelques dossiers de cette sous-sous-série sont restreints à la consultation.

### **Localisation**

527518

### **P27-S2-SS3-SSS2**

Assemblée parlementaire de la Francophonie. – 2002-2004. – 0,08 m de documents textuels.

### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-série témoigne de l'implication de la députée Hélène Robert au sein de l'Assemblée parlementaire de la Francophonie ainsi que des relations entretenues par la députée avec des membres de cette Assemblée. Elle contient de la correspondance, des courriels, des communiqués de presse, des déclarations de mission officielle et divers documents d'information. Les documents sont datés de 2002 à 2004.

Cette sous-sous-série comprend dix (10) dossiers.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Restrictions**

Quelques dossiers de cette sous-sous-série sont restreints à la consultation.

### **Localisation**

527518

527519

### **P27-S2-SS3-SSS3**

Commission interparlementaire franco-québécoise. – 2000-2002. – 0,01 m de documents textuels. – 1 photographie.

#### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-série témoigne de l'implication de la députée Hélène Robert au sein de la Commission interparlementaire franco-québécoise. Elle contient des programmes de mission, des notes pour une allocution de la députée de Deux-Montagnes et une photographie. Les documents sont datés de 2000 à 2002.

Cette sous-sous-série comprend trois (3) dossiers.

#### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

#### **Localisation**

527519

### **P27-S2-SS3-SSS4**

Groupe interparlementaire France-Québec. – 2002-2002. – 0,005 m de documents textuels.

#### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-série témoigne de l'implication de la députée Hélène Robert au sein du Groupe interparlementaire France-Québec et plus précisément lors de la visite de sénateurs français au Québec en septembre 2002. Elle contient quelques courriels et le programme de la visite. Les documents sont datés de 2002.

Cette sous-sous-série comprend un (1) dossier.

#### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

#### **Localisation**

527519

### **P27-S2-SS3-SSS5**

Conférence parlementaire des Amériques. – 2001-2001. – 0,01 m de documents textuels.

### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-série témoigne des relations de la députée Hélène Robert avec la Conférence parlementaire des Amériques. On y trouve un programme préliminaire de réunion du comité exécutif du Réseau des femmes parlementaires des Amériques; un programme préliminaire de la réunion extraordinaire du comité exécutif de la Conférence parlementaire des Amériques et un carton d'invitation à un déjeuner. Les documents sont datés de 2001.

Cette sous-sous-série comprend deux (2) dossiers.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Langues des documents**

Français, anglais, espagnol et portugais.

### **Localisation**

527519

### **P27-S2-SS3-SSS6**

NEPAD. – 2003-2003. – 0,005 m de documents textuels.

### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-série témoigne de l'intérêt de la députée Hélène Robert pour le New Partnership for Africa's Development (NEPAD). On y trouve un document d'information concernant les activités du NEPAD. Les documents sont datés de 2003.

Cette sous-sous-série comprend un (1) dossier.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Localisation**

527519

### **P27-S2-SS3-SSS7**

Conseil canadien des comités des comptes publics. – 2001-2002. – 0,01 m de documents textuels.

### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-série témoigne de l'implication de la députée Hélène Robert au sein du Conseil canadien des comités des comptes publics et plus précisément lors des 22e et 23e conférences annuelles du Conseil. On y trouve de la correspondance, des programmes, des courriels et un itinéraire de vol. Les documents sont datés de 2001 et 2002.

Cette sous-sous-série comprend deux (2) dossiers.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Langues des documents**

Français et anglais.

### **Restrictions**

Un dossier de cette sous-sous-série est restreint à la consultation.

### **Localisation**

527519

### **P27-S2-SS3-SSS8**

Relations avec le Niger. – 2005-2005. – 0,005 m de documents textuels.

### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-série témoigne de la visite dans la circonscription de Deux-Montagnes de l'ambassadrice du Niger au Canada. On y trouve une fiche informative de l'événement, de la correspondance, des courriels et un communiqué de presse incluant le programme de la visite. Les documents sont datés de 2005.

Cette sous-sous-série comprend un (1) dossier.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Localisation**

527519

### **P27-S2-SS3-SSS9**

Relations avec la Finlande. – 2006-2006. – 0,005 m de documents textuels.

## **Portée et contenu**

Cette sous-sous-série porte sur un échange de correspondance entre la Communauté francophone de Finlande et la députée Hélène Robert. On y trouve des documents liés à une interview destinée au magazine de la Communauté francophone de Finlande. Les documents sont datés de 2006.

Cette sous-sous-série comprend un (1) dossier.

## **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

## **Localisation**

527519

## **P27-S2-SS3-SSS10**

Événements. – 2001-2002. – 0,015 m de documents textuels.

## **Portée et contenu**

Cette sous-sous-série porte sur divers événements impliquant des parlementaires des scènes québécoise et internationales. Les trois événements sont : le Sommet des Amériques; colloque Le parlementarisme au XXI<sup>e</sup> siècle et le Forum Femmes parlementaires et mondialisation. La sous-sous-série contient de la correspondance, des courriels, des programmes d'activités et un document d'information. Les documents sont datés de 2001 et 2002.

Cette sous-sous-série comprend trois (3) dossiers.

## **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

## **Localisation**

527519

## **P27-S2-SS3-SSS11**

Implication des parlementaires québécois. – 2003-2003. – 0,005 m de documents textuels.

## **Portée et contenu**

Cette sous-sous-série contient la liste des membres des sections et délégations du Québec des organisations interparlementaires. Les documents sont datés de 2003.

Cette sous-sous-série comprend un (1) dossier.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Localisation**

527519

### **P27-S2-SS4**

Relations avec les citoyens. – 1994-2007. – 0,025 m de documents textuels.

### **Portée et contenu**

Cette sous-série témoigne des relations entretenues par la députée Hélène Robert avec les citoyens de la circonscription de Deux-Montagnes pour les années 1994 à 2007. Elle illustre également son rôle de représentante politique. Elle comprend principalement de la correspondance. Les documents sont datés de 1994 à 2007.

Cette sous-série comprend cinq (5) dossiers.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Restrictions**

Quelques dossiers de cette sous-série sont restreints à la consultation.

### **Localisation**

527519

### **P27-S2-SS5**

Relations avec les organismes. – 1994-2007. – 0,09 m de documents textuels. – 6 photographies. – 4 plaques.

### **Portée et contenu**

Cette sous-série témoigne des relations de la députée Hélène Robert avec les organismes de la circonscription de Deux-Montagnes. Elle illustre également son rôle de représentante politique. Elle contient principalement de la correspondance, des documents d'information, des rapports d'activités, des photographies et des plaques. Les documents faisant partie de cette sous-série sont datés de 1994 à 2007.

La sous-série comprend vingt (20) dossiers.

## **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

## **Localisation**

527519

527520

## **P27-S2-SS6**

Relations avec les ministères et organismes gouvernementaux. – 1995-2007. – 0,24 m de documents textuels.

## **Portée et contenu**

Cette sous-série porte sur les relations d'Hélène Robert, députée de Deux-Montagnes (1994-2007), avec des ministères et organismes gouvernementaux oeuvrant dans le domaine des affaires municipales; de l'agriculture; de la culture; de l'éducation; de l'emploi; de l'environnement; de la famille; de l'immigration; de l'industrie et du commerce; des régions; de la santé et des services sociaux; de la sécurité publique; du tourisme et du transport. Elle témoigne des échanges et de la collaboration d'Hélène Robert avec ces institutions pour la période allant de 1995 à 2007.

Elle contient principalement de la correspondance, des notes d'allocutions, des informations relatives à des subventions, des communiqués, des coupures de presse et des documents relatifs aux visites de ministres dans la région des Laurentides.

Cette sous-série est divisée en seize (16) sous-sous-séries : Affaires municipales; Agriculture; Culture; Éducation; Emploi; Environnement; Famille; Immigration; Industrie et commerce; Régions; Santé et services sociaux; Sécurité publique; Solidarité sociale; Tourisme; Transports et Divers ministères.

## **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

## **Localisation**

527520

527521

## **P27-S2-SS6-SSS1**

Affaires municipales. – 1995-2006. – 0,03 m de documents textuels.

## **Portée et contenu**

Cette sous-sous-série porte sur les relations d'Hélène Robert, députée de Deux-Montagnes (1994-2007), avec des ministères et organismes gouvernementaux oeuvrant dans le domaine des

affaires municipales. Elle comprend principalement de la correspondance, des documents afférents aux subventions accordées par le ministère des Affaires municipales, des communiqués, des coupures de presse et des documents relatifs à la tournée régionale des Laurentides du ministre des Affaires municipales et ministre d'État au Développement des régions. Les documents sont datés de 1995 à 2006.

Cette sous-sous-série contient six (6) dossiers.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Localisation**

527520

### **P27-S2-SS6-SSS2**

Agriculture. – 1997-2001. – 0,015 m de documents textuels.

### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-série porte sur les relations d'Hélène Robert, députée de Deux-Montagnes (1994-2007), avec des ministères et organismes gouvernementaux œuvrant dans le domaine de l'agriculture. Elle comprend principalement des documents de réunions, des extraits de procès-verbaux, de la correspondance et des notes d'allocutions relatives à la visite du ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation dans la circonscription de Deux-Montagnes. Les documents sont datés de 1997 à 2001.

Cette sous-sous-série contient trois (3) dossiers.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Localisation**

527520

### **P27-S2-SS6-SSS3**

Culture. – 1998-2006. – 0,04 m de documents textuels.

### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-série porte sur les relations d'Hélène Robert, députée de Deux-Montagnes (1994-2007), avec des ministères et organismes gouvernementaux œuvrant dans le domaine de la culture. Elle comprend principalement des notes d'allocutions d'Hélène Robert dans le cadre de la visite dans la circonscription de Deux-Montagnes de la ministre de la Culture et des Communications,

des coupures de presse, des dépliants et de la correspondance. Les documents sont datés de 1998 à 2006.

Cette sous-sous-série contient cinq (5) dossiers.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Localisation**

527520

### **P27-S2-SS6-SSS4**

Éducation. – 1997-2004. – 0,01 m de documents textuels.

### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-série porte sur les relations d'Hélène Robert, députée de Deux-Montagnes (1994-2007), avec des ministères et organismes gouvernementaux œuvrant dans le domaine de l'éducation. Elle comprend principalement des documents relatifs aux visites de ministres de l'Éducation dans la région des Laurentides et dans la circonscription de Deux-Montagnes. Les documents sont datés de 1997 à 2004.

Cette sous-sous-série contient deux (2) dossiers.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Localisation**

527520

### **P27-S2-SS6-SSS5**

Emploi. – 1995-2001. – 0,025 m de documents textuels.

### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-série porte sur les relations d'Hélène Robert, députée de Deux-Montagnes (1994-2007), avec des ministères et organismes gouvernementaux œuvrant dans le domaine de l'emploi. Elle comprend principalement des documents relatifs à la visite de Jean Rochon dans la région des Laurentides, des fiches informatives, de la correspondance et des communiqués. Les documents sont datés de 1995 à 2001.

Cette sous-sous-série contient trois (3) dossiers.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Localisation**

527520

### **P27-S2-SS6-SSS6**

Environnement. – 1998-2000. – 0,01 m de documents textuels.

### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-série porte sur les relations d'Hélène Robert, députée de Deux-Montagnes (1994-2007), avec des ministères et organismes gouvernementaux œuvrant dans le domaine de l'environnement. Elle comprend principalement de la correspondance, des coupures de presse, des communiqués et divers documents relatifs à la visite au parc d'Oka du ministre de l'Environnement et de la Faune. Les documents sont datés de 1998 à 2000.

Cette sous-sous-série contient deux (2) dossiers.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Localisation**

527521

### **P27-S2-SS6-SSS7**

Famille. – 1998-2003. – 0,015 m de documents textuels.

### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-série porte sur les relations d'Hélène Robert, députée de Deux-Montagnes (1994-2007), avec des ministères et organismes gouvernementaux œuvrant dans le domaine de la famille. Elle comprend principalement de la correspondance, des coupures de presse, un formulaire de demande de financement, la politique familiale de la Ville de St-Eustache et des documents relatifs à la visite de Nicole Léger, ministre déléguée à la Famille et à l'Enfance, dans la circonscription de Deux-Montagnes. Les documents sont datés de 1998 à 2003.

Cette sous-sous-série contient trois (3) dossiers.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

**Localisation**

527521

**P27-S2-SS6-SSS8**

Immigration. – 1998-2006. – 0,01 m de documents textuels.

**Portée et contenu**

Cette sous-sous-série porte sur les relations d'Hélène Robert, députée de Deux-Montagnes (1994-2007), avec des ministères et organismes gouvernementaux œuvrant dans le domaine de l'immigration. Elle comprend principalement de la correspondance et des informations relatives à la tournée d'André Boisclair, ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration, dans la région des Laurentides. Les documents sont datés de 1998 à 2006.

Cette sous-sous-série contient deux (2) dossiers.

**Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

**Localisation**

527521

**P27-S2-SS6-SSS9**

Industrie et commerce. – 1998-1998. – 0,005 m de documents textuels.

**Portée et contenu**

Cette sous-sous-série porte sur les relations d'Hélène Robert, députée de Deux-Montagnes (1994-2007), avec le ministère de l'Industrie et du Commerce. Elle comprend principalement des documents relatifs à la tournée de Guy Julien, ministre délégué à l'Industrie et au Commerce, dans la région des Laurentides. Les documents sont datés de 1998.

Cette sous-sous-série contient un (1) dossier.

**Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

**Localisation**

527521

## **P27-S2-SS6-SSS10**

Régions. – 1997-2005. – 0,01 m de documents textuels.

### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-série porte sur les relations d'Hélène Robert, députée de Deux-Montagnes (1994-2007), avec des ministères et organismes gouvernementaux œuvrant dans le domaine des régions. Elle comprend principalement de la correspondance relative à des subventions, des communiqués et des comptes rendus de rencontres. Les documents sont datés de 1997 à 2005.

Cette sous-sous-série contient deux (2) dossiers.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Localisation**

527521

## **P27-S2-SS6-SSS11**

Santé et services sociaux. – 2001-2003. – 0,01 m de documents textuels.

### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-série porte sur les relations d'Hélène Robert, députée de Deux-Montagnes (1994-2007), avec des ministères et organismes gouvernementaux œuvrant dans le domaine de la santé et des services sociaux. Elle comprend principalement des coupures de presse et de la correspondance concernant des demandes d'aide financière auprès du gouvernement et de la députée. Les documents sont datés de 2001 à 2003.

Cette sous-sous-série contient deux (2) dossiers.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Localisation**

527521

## **P27-S2-SS6-SSS12**

Sécurité publique. – 1998-2002. – 0,01 m de documents textuels.

### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-série porte sur les relations d'Hélène Robert, députée de Deux-Montagnes (1994-2007), avec des ministères et organismes gouvernementaux œuvrant dans le domaine de la sécurité publique. Elle comprend principalement de la correspondance, des coupures de presse, des communiqués et des documents relatifs à la visite de Pierre Bélanger, ministre de la Sécurité publique, dans la circonscription de Deux-Montagnes. Les documents sont datés de 1998 à 2002.

Cette sous-sous-série contient deux (2) dossiers.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Localisation**

527521

### **P27-S2-SS6-SSS13**

Solidarité sociale. – 1998-2006. – 0,03 m de documents textuels.

### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-série porte sur les relations d'Hélène Robert, députée de Deux-Montagnes (1994-2007), avec des ministères et organismes gouvernementaux œuvrant dans le domaine de la solidarité sociale. Elle comprend principalement des coupures de presse, de la correspondance, un rapport, des fiches informatives et des communiqués. Les documents sont datés de 1998 à 2006.

Cette sous-sous-série contient cinq (5) dossiers.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Localisation**

527521

### **P27-S2-SS6-SSS14**

Tourisme. – 1995-1995. – 0,005 m de documents textuels.

### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-série porte sur les relations d'Hélène Robert, députée de Deux-Montagnes (1994-2007), avec le ministère du Tourisme. Elle comprend principalement de la correspondance, une invitation et d'autres documents afférents à la visite de Rita Dionne, ministre déléguée au Tourisme, dans la région des Laurentides. Les documents sont datés de 1995.

Cette sous-sous-série contient un (1) dossier.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Localisation**

527521

### **P27-S2-SS6-SSS15**

Transports. – 2001-2007. – 0,01 m de documents textuels.

### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-série porte sur les relations d'Hélène Robert, députée de Deux-Montagnes (1994-2007), avec le ministère des Transports. Elle comprend de la correspondance et la liste des projets routiers dans la circonscription de Deux-Montagnes pour l'année 2007-2008. Les documents sont datés de 2001 à 2007.

Cette sous-sous-série contient deux (2) dossiers.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Localisation**

527521

### **P27-S2-SS6-SSS16**

Divers ministères. – 2002-2003. – 0,005 m de documents textuels.

### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-série porte sur les relations d'Hélène Robert, députée de Deux-Montagnes (1994-2007), avec divers ministères et organismes gouvernementaux. Elle comprend la liste des subventions accordées par divers ministères à la circonscription de Deux-Montagnes. Les documents sont datés de 2002 et 2003.

Cette sous-sous-série contient un (1) dossier.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

## **Localisation**

527521

### **P27-S2-SS7**

Relations avec les collègues. – 2003-2003. – 0,005 m de documents textuels.

#### **Portée et contenu**

Cette sous-série témoigne des relations entretenues entre la députée Hélène Robert et des collègues de travail autres que du Parti québécois. Elle comprend principalement de la correspondance provenant de députés du Parti libéral du Québec. Les documents sont datés de 2003.

Cette sous-série contient un (1) dossier.

#### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

## **Localisation**

527521

### **P27-S2-SS8**

Projets et réalisations. – 1994-2006. – 0,065 m de documents textuels. – 1 plaque.

#### **Portée et contenu**

Cette sous-série témoigne de la collaboration de la députée Hélène Robert à divers projets et réalisations au sein de la circonscription de Deux-Montagnes. Elle contient principalement des bilans de mandat, des listes de réalisations et de subventions octroyées, des coupures de presse, de la correspondance, des documents illustrant les engagements électoraux de la députée, des communiqués, des notes d'intervention, des informations concernant l'organisation des services policiers dans la circonscription de Deux-Montagnes et un certificat de reconnaissance laminé.

Les documents faisant partie de cette sous-série sont datés de 1994 à 2006.

Cette sous-série contient treize (13) dossiers.

#### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

## **Localisation**

527521

## **P27-S2-SS9**

Subventions et aide financière. – 1994-2007. – 0,215 m de documents textuels. – 1 affiche. – 3 photographies. – 2 plaques.

### **Portée et contenu**

Cette sous-série témoigne des demandes d'aide financière reçues par la députée Hélène Robert et des subventions octroyées par celle-ci à des organismes de la circonscription de Deux-Montagnes. Elle illustre également le travail accompli par Hélène Robert pour obtenir des subventions pour organismes de sa circonscription. Elle contient principalement de la correspondance, des notes d'allocutions des comptes rendus de réunions du Comité de support à l'action bénévole, des listes de subventions, des lettres, des plaques et des certificats de remerciements remis à Hélène Robert pour souligner son appui financier à des organismes, une affiche, des photographies, des coupures de presse, des états financiers, des fiches informatives et des communiqués. Les documents faisant partie de cette sous-série sont datés de 1994 à 2007.

Cette sous-série contient trente (30) dossiers.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Localisation**

527522

527523

527525

## **P27-S2-SS10**

Travaux parlementaires. – 1994-2006. – 0,065 m de documents textuels.

### **Portée et contenu**

Cette sous-série témoigne de la participation aux travaux parlementaires de l'Assemblée nationale du Québec d'Hélène Robert alors qu'elle était députée de Deux-Montagnes. Elle contient principalement de la correspondance, des notes d'allocutions et des reconstitutions d'intervention d'Hélène Robert en commission parlementaire. Les documents faisant partie de cette sous-série sont datés de 1994 à 2006.

Cette sous-série est divisée en trois (3) sous-sous-séries : Séances parlementaires; Travaux de la Chambre et Travaux des commissions.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

527523

527524

### **P27-S2-SS10-SSS1**

Séances parlementaires. – 2006-2006. – 0,005 m de documents textuels.

#### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-série témoigne de l'organisation des séances de l'Assemblée nationale du Québec alors qu'Hélène Robert était députée de Deux-Montagnes. À ce sujet, elle contient des avis et de la correspondance provenant de l'Assemblée nationale et destinés aux députés. Les documents qui s'y trouvent sont datés de 2006.

Cette sous-sous-série contient un (1) dossier.

#### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

#### **Localisation**

527523

### **P27-S2-SS10-SSS2**

Travaux de la Chambre. – 1994-2006. – 0,045 m de documents textuels.

#### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-série illustre les projets de loi et les motions de l'Assemblée nationale de même que les interventions en Chambre d'Hélène Robert alors qu'elle était députée de Deux-Montagnes. Elle contient principalement de la correspondance, des notes d'allocutions et des projets de loi. Les documents qui s'y trouvent sont datés de 1994 à 2006.

Cette sous-sous-série contient six (6) dossiers.

#### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

#### **Localisation**

527523

## **P27-S2-SS10-SSS3**

Travaux des commissions. – 2004-2006. – 0,015 m de documents textuels.

### **Portée et contenu**

Cette sous-sous-série illustre la participation d'Hélène Robert à différentes commissions parlementaires. Elle contient principalement des avis de convocation et des reconstitutions d'intervention d'Hélène Robert en commission parlementaire. Les documents de cette sous-sous-série sont datés de 2004 à 2006.

Cette sous-sous-série contient trois (3) dossiers.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Localisation**

527523

527524

## **P27-S2-SS11**

Distinction reçue. – 2004-2004. – 0,005 m de documents textuels.

### **Portée et contenu**

Cette sous-série témoigne de la reconnaissance de Patriote de l'année accordée à Hélène Robert. Elle contient des notes d'allocution de la députée lors de la remise de cette distinction. Les documents sont datés de 2004.

Cette sous-série contient un (1) dossier.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Localisation**

527524

## **P27-S2-SS12**

Fondation Jean-Charles-Bonenfant. – 2001-2005. – 0,02 m de documents textuels. – 3 photographies.

### **Portée et contenu**

Cette sous-série témoigne de l'implication d'Hélène Robert au sein de la Fondation Jean-Charles-Bonenfant à titre de membre du conseil d'administration. Elle illustre également la participation de la députée à l'activité « Chefs de file » de la Fondation. La sous-série contient principalement de la correspondance, des ordres du jour, un procès-verbal, des notes biographiques portant sur Jean-Charles Bonenfant, des cartons d'invitation et des photographies. Les documents qui s'y trouvent sont datés de 2001 à 2005.

Cette sous-série contient deux (2) dossiers.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Localisation**

527524

### **P27-S2-SS13**

Dossiers documentaires. – 2004-2004. – 0,005 m de documents textuels.

### **Portée et contenu**

Cette sous-série contient de la documentation relative à l'aéroport de Mirabel. Les documents qu'elle contient datent approximativement de 2004.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Localisation**

527524

### **P27-S3**

Autres fonctions politiques. – 2003-2004. – 0,025 m de documents textuels.

### **Portée et contenu**

Cette série témoigne des fonctions politiques exercées par Hélène Robert autres que celle de députée. Elle illustre notamment les rôles de porte-parole de l'opposition officielle en matière de lois professionnelles et en matière de ruralité qu'elle a occupés alors que le Parti québécois formait l'opposition officielle au sein de l'Assemblée nationale. Les documents de cette série sont datés de 2003 et 2004.

Cette série comprend deux sous-séries : Porte-parole officielle en matière de lois professionnelles et Porte-parole officielle en matière de ruralité.

## **Localisation**

527524

### **P27-S3-SS1**

Porte-parole de l'opposition officielle en matière de lois professionnelles. – 2003-2004. – 0,02 m de documents textuels.

#### **Portée et contenu**

Cette sous-série témoigne du rôle de porte-parole de l'opposition officielle en matière de lois professionnelles occupé par Hélène Robert alors que le Parti québécois formait l'opposition officielle au sein de l'Assemblée nationale. Elle comprend principalement des communiqués, de la correspondance et de la documentation relative aux lois professionnelles. Les documents de cette sous-série sont datés de 2003 et 2004.

Cette sous-série contient un (1) dossier.

#### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

## **Localisation**

527524

### **P27-S3-SS2**

Porte-parole de l'opposition officielle en matière de ruralité. – 2004-2004. – 0,005 m de documents textuels.

#### **Portée et contenu**

Cette sous-série témoigne du rôle de porte-parole de l'opposition officielle en matière de ruralité occupé par Hélène Robert alors que le Parti québécois formait l'opposition officielle au sein de l'Assemblée nationale. Elle comprend principalement des communiqués, des horaires et des journaux. Les documents de cette sous-série sont datés de 2004.

Cette sous-série contient un (1) dossier.

#### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

## **Localisation**

527524

## **P27-S4**

Fonctions parlementaires. – 2001-2002. – 0,01 m de documents textuels.

### **Portée et contenu**

Cette série témoigne de la fonction parlementaire occupée par Hélène Robert pendant sa députation, c'est-à-dire de son rôle de vice-présidente de la Commission de l'administration publique.

Elle contient principalement de la correspondance et des documents préparatoires datés de 2001 et 2002.

Cette série comprend une (1) sous-série : Vice-présidence de la Commission de l'administration publique.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Localisation**

527524

## **P27-S4-SS1**

Vice-présidence de la Commission de l'administration publique. – 2001-2002. – 0,01 m de documents textuels.

### **Portée et contenu**

Cette série témoigne de la fonction de vice-présidente de la Commission de l'administration publique occupée par Hélène Robert du 24 mars 2001 au 12 mars 2003.

Elle contient principalement de la correspondance et des documents préparatoires à l'examen du chapitre 2 du rapport du Vérificateur général portant sur les services d'hébergement. Les documents sont datés de 2001 et 2002.

Cette sous-série contient deux (2) dossiers.

### **Source du titre composé propre**

Titre correspondant au contenu de l'unité de description.

### **Localisation**

527524